



COMUNE DI BRNZOLO
GEMEINDE BRANZOLL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
AUTONOME PROVINZ BOZEN

DETERMINAZIONE

ENTSCHEID

Reg. nr. **102** del/vom 04/06/2026

Oggetto

Gegenstand

AFFIDAMENTO DIRETTO AI SENSI DELL'ART. 26 COMMA 1 LETT. B) LP 16/2015) ALLA DITTA FRIGOTHERM FERRARI SRL PER LA MANUTENZIONE DELLA CELLA FRIGO PRESSO IL PARCO RICREATIVO "LA PINARA" DI BRNZOLO - IMPORTO COMPLESSIVO EURO 338,70 (OLTRE ALL'IVA) - CIG BBE22CFAAA

DIREKTVERGABE GEMÄß ART. 26 ABSATZ 1 BUCHST. B) LG NR. 16/2015 DER FIRMA FRIGOTHERM FERRARI GMBH FÜR DIE WARTUNG DER KÜHLZELLE IM ERHOLUNGSPARK „THOMSEN-WALDELE“ IN BRANZOLL - GESAMTBETRAG EURO 338,70 (ZZGL. MWST.) - CIG BBE22CFAAA

* * * * *

* * * * *

Premesso:

che si rende necessario provvedere all'affidamento del servizio di cui all'oggetto;

Prämissen:

es besteht die Notwendigkeit, die Vergabe der gegenständlichen Dienstleistung vorzunehmen;

Rilevato che, ai sensi dell'art. 21-ter, comma 2, LP 1/2002: "Norme in materia di bilancio e di contabilità della Provincia Autonoma di Bolzano", per gli affidamenti di forniture, servizi e manutenzioni di importo inferiore alla soglia di rilevanza comunitaria, le amministrazioni aggiudicatrici di cui all'art. 2 comma 2 della LP 16/2015, in alternativa all'adesione alle convenzioni-quadro stipulate dall'ACP (ovvero Consip) e sempre nel rispetto dei relativi parametri di prezzo-qualità come limiti massimi, ricorrono in via esclusiva al mercato elettronico provinciale ovvero, nel caso di assenza di bandi di abilitazione, al sistema telematico provinciale, fatta salva l'eccezione di cui all'articolo 38 della legge provinciale 17 dicembre 2015, n. 16. E' fatta salva altresì la disciplina nazionale in materia per quanto applicabile;

Festgestellt, dass gemäß Art. 21/ter Abs. 2 LG Nr. 1/2002 „Bestimmungen über den Haushalt und das Rechnungswesen des Landes“ die öffentlichen Auftraggeber, für die Vergabe von Liefer-, Dienstleistungs- und Instandhaltungsaufträgen unter dem EU-Schwellenwert, nach Art. 2 Abs. 2 LG Nr. 16/2015, alternativ zum Beitritt zu den von der AOV (bzw. Consip) abgeschlossenen Rahmenvereinbarungen und stets unter Einhaltung der entsprechenden Preis- und Qualitätsparameter als Höchstgrenzen, ausschließlich auf den elektronischen Markt des Landes Südtirol zurückgreifen oder, bei Fehlen eines Zulassungsantrages, auf das telematische System des Landes, unbeschadet der Ausnahme gemäß Art. 38 des Landesgesetzes vom 17. Dezember 2015, Nr. 16 und der einschlägigen nationalen Vorschriften, soweit diese anwendbar sind;

Considerato che non sono attive convenzioni ACP ovvero di Consip relative a servizi comparabili con quelli da acquisire;

Angesichts der Tatsache, dass es keine aktiven Vereinbarungen der AOV bzw. Consip-hinsichtlich von Dienstleistungen, die mit den



COMUNE DI BRNZOLO
GEMEINDE BRANZOLL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
AUTONOME PROVINZ BOZEN

In assenza di bandi di abilitazione nel mercato elettronico provinciale (MEPAB) la stazione appaltante procede all'affidamento attraverso il sistema telematico provinciale (portale <http://www.bandi-altoadige.it>);

Ritenuto di procedere all'affidamento diretto del servizio di cui in oggetto ai sensi dell'art. 26 comma 1 lett. b) LP 16/2015 (per affidamenti di importo inferiore a 140.000 euro anche senza consultazione di più operatori economici), nel rispetto del principio di rotazione;

Visti:

- la LP n. 16/2015 e la LP n. 17/1993 in materia di "Disciplina del procedimento amministrativo";

- il D.lgs n. 36/2023 e rispettivi allegati;

- il D.P.R. 28 dicembre 2000, n. 445;

- il D.lgs n. 81/2008 e, in particolare, l'art. 26, comma 6;

Vista la Linea Guida PAB n. 10 e s.m.i., si presume l'assenza di un interesse transfrontaliero certo, ai sensi dell'art. 26 comma 5 LP 16/2015, trattandosi di appalto di importo inferiore a Euro 140.000,00;

Dato atto che:

non si è eseguita una ricerca di mercato, in quanto la ditta Frigotherm Ferrari Srl ha fornito la cella frigo e fornisce i relativi pezzi di ricambio;

La spesa presunta è inferiore a Euro 140.000,00 e che, quindi, la stessa non è contenuta nel programma triennale degli acquisti di beni e servizi;

zu erwerbenden vergleichbar sind;

In Ermangelung einer Ausschreibung für die Zulassung im elektronischen Markt des Landes Südtirol (EMS) wird die Vergabe über das telematische System des Landes (<https://www.ausschreibungen-suedtirol.it/>) vorgenommen;

Es wurde entschieden, die Direktvergabe die Dienstleistung gemäß Art. 26 Absatz 1 Buchst. b) LG Nr. 16/2015 (für Vergaben mit einem Betrag unterhalb von 140.000 Euro auch ohne Konsultation mehrerer Wirtschaftsteilnehmer) vorzunehmen, unter Beachtung des Rotationsprinzips;

Nach Einsichtnahme in:

- LG Nr. 16/2015 und LG Nr. 17/1993 zur „Regelung des Verwaltungsverfahrens“;

- GvD Nr. 36/2023 und entsprechende Anhänge;

- DPR vom 28. Dezember 2000, Nr. 445;

- GvD Nr. 81/2008 insbesondere Art. 26 Abs. 6;

Nach Einsichtnahme in die Anwendungsrichtlinie APB Nr. 10 i.g.F. wird gemäß Art. 26 Abs. 5 LG 16/2015 das Nichtvorliegen eines eindeutigen grenzüberschreitenden Interesses angenommen, da es sich um eine Vergabe mit einem geschätzten Wert unter 140.000,00 Euro handelt;

Ansichts der Tatsache dass:

keine Marktforschung ausgeführt worden ist, da die Firma Frigotherm Ferrari GmbH die Kühlzelle geliefert hat und die entsprechenden Ersatzteile liefert;

Die voraussichtliche Ausgabe liegt unter 140.000,00 Euro und ist somit nicht im Dreijahresprogramm der Beschaffungen von Gü-



COMUNE DI BRNZOLO
GEMEINDE BRANZOLL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
AUTONOME PROVINZ BOZEN

Accertato che si procede all'assegnazione del servizio tramite affidamento diretto sul sistema informativo contratti pubblici della Provincia di Bolzano;

Vista l'offerta della ditta Frigothem Ferrari Srl, pervenuta in data 28/05/2026 al prot. n. 8327 per l'importo complessivo di € 338,70 (oltre all'Iva), che si ritiene congrua e conveniente;

Considerato che l'approvvigionamento di cui al presente provvedimento è finanziato con mezzi propri di bilancio;

Visto il DUP (Documento Unico di Programmazione semplificato) per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto il Piano esecutivo di gestione (PEG) del bilancio di previsione per gli esercizi finanziari 2026 – 2027 – 2028;

Visto l'art. 8 del regolamento comunale di contabilità;

Visto il parere favorevole tecnico-amministrativo Dmu/QN9looVIgqEI0GpAgDgsvVAjXqh6m6pl-VIhmCzI=;

Visto il parere favorevole contabile wzRwbH-vXB/tMDVORQI3uEZDX3+HjwBqFGDaw+mT-dOf8=;

Il responsabile del procedimento

d e t e r m i n a

1. di affidare l'incarico alla ditta Frigothem

tern und Dienstleistungen enthalten;

Festgestellt, dass mit der Zuweisung des Dienstes mittels der direkten Vergabe auf dem Informationssystem für öffentliche Aufträge der Autonomen Provinz Bozen fortgefahren wird;

Nach Einsichtnahme in das am 28/05/2026 unter Prot. Nr. 8327 eingetrossene Angebot der Firma Frigothem Ferrari GmbH, über den Gesamtbetrag von € 338,70 (zuzüglich MwSt.), das als günstig und angemessen erscheint;

Die dieser Maßnahme zugrundeliegende Beschaffung wird durch eigene Haushaltsmittel finanziert;

Nach Einsichtnahme in das vereinfachte einheitliche Strategiedokument für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in der Haushaltsvollzugsplan (HVP) zum Haushaltsvoranschlag für die Finanzjahre 2026 – 2027 – 2028;

Nach Einsichtnahme in den Art. 8 der Gemeindeverordnung über das Rechnungswesen;

Gesehen das zustimmende fachlich-administrative Gutachten Dmu/QN9looVIgqEI0GpAgDgsvVAjXqh6m6plVIhmCzI=;

Gesehen das zustimmende buchhalterische Gutachten wzRwbHvXB/tMDVORQI3uEZDX3+HjwBqFGDaw+mTdOf8=;

fasst der/die Verantwortliche des Verfahrens

d e n E n t s c h e i d

1. der Auftrag für die Wartung der Kühlzelle



COMUNE DI BRNZOLO
GEMEINDE BRANZOLL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
AUTONOME PROVINZ BOZEN

Ferrari Srl per la manutenzione della cella frigo presso il parco ricreativo "La Pinara" di Branzolo, come da offerta pervenuta in data 28/05/2026 al prot. n. 8327, per l'importo complessivo di € 338,70 (oltre all'Iva);

2. di non prevedere alcuna garanzia trattandosi di affidamento diretto di importo inferiore a Euro 40.000,00 ai sensi dell'ultimo periodo dell'art. 36 comma 1 LP 16/2015;

3. di stabilire che il contratto sarà stipulato in modalità elettronica mediante scambio di corrispondenza;

4. di dare atto che l'affidatario non è soggetto a verifica dei requisiti di partecipazione prima della stipula del contratto, giacché in applicazione dell'art. 32, comma 1 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii., le stazioni appaltanti sono esonerate da tale verifica;

5. il mancato possesso dei requisiti comporterà la risoluzione del contratto e quindi il contratto conterrà una clausola risolutiva espressa;

6. di dare atto che in ogni caso trovano applicazione le sanzioni di cui all'art. 27, comma 3 della L.P. n. 16/2015 e ss.mm.ii;

7. di dichiarare che, in base alle disposizioni contrattuali, le prestazioni avverranno entro il 31.12.2026 e pertanto l'obbligazione diverrà esigibile nell'esercizio 2026;

8. di impegnare la spesa come risulta dal seguente prospetto:

| <i>Anno di competenza Kompetenzjahr</i> | <i>Capitolo Kapitel</i> | <i>Centro di costo Kostenstelle</i> | <i>Importo Betrag</i> |
|---|-----------------------------|---|---------------------------|
| 2026 | 09021.03.20900 | 90200 | 413,21 € |

9. di dare incarico alla contabile di provvedere al-

im Erholungspark „Thomsen-Waldele“ in Branzoll, wird die Firma Frigotherm Ferrari GmbH, gemäß dem am 28/05/2026 unter Prot. Nr. 8327 eingetroffenen Angebot über den Gesamtbetrag von € 338,70 (zuzüglich MwSt.) erteilt;

2. keine Sicherheit vorzusehen, da es sich um eine Direktvergabe mit einem Betrag von weniger als 40.000,00 Euro gemäß von Art. 36 Absatz 1 letzter Satz LG Nr. 16/2015 handelt;

3. es wird festgelegt, dass der Vertrag elektronisch im Wege des Briefverkehrs abgeschlossen wird;

4. es wird festgestellt, dass der Zuweisungsempfänger keiner Kontrolle der Teilnahmeanforderungen vor dem Vertragsabschluss unterliegt, da in Anwendung von Artikel 32 Absatz 1 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. die Vergabestellen von dieser Überprüfung befreit sind;

5. die fehlende Erfüllung der Anforderungen wird die Vertragsaufhebung zur Folge haben, und daher enthält der Vertrag eine ausdrückliche Aufhebungsklausel;

6. es wird festgestellt, dass auf jeden Fall die in Art. 27, Abs. 3 des L.G. Nr. 16/2015 i.g.F. genannten Sanktionen Anwendung finden;

7. es wird erklärt, dass aufgrund der Vertragsbestimmungen die Leistungen innerhalb von 31.12.2026 erfolgen und dass aus diesem Grund die Verpflichtung im Laufe des Geschäftsjahres 2026 fällig ist;

8. die Ausgabe gemäß nachstehender Übersicht zu verpflichten:

9. die Buchhalterin zu beauftragen, betreffen-



COMUNE DI BRNZOLO
GEMEINDE BRANZOLL

PROVINCIA AUTONOMA DI BOLZANO
AUTONOME PROVINZ BOZEN

la liquidazione del relativo importo dietro presentazione di regolare documentazione di spesa;

10. la documentazione viene inoltrata al servizio finanziario;

11. di disporre che il presente provvedimento venga pubblicato sul sito di questa Amministrazione nella sezione "Amministrazione trasparente" insieme al link al portale

<https://www.bandialtoadige.it/awards/list-public> ed al link alla BDNCP

https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQIy2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RjLOZ3HjDRonPAB9;

12. contro il presente provvedimento può essere presentato ricorso entro 30 giorni dalla data di pubblicazione del provvedimento stesso al Tribunale Regionale di Giustizia Amministrativa - Sezione Autonoma di Bolzano.

* * * * *

Letto, confermato e sottoscritto

den Betrag gegen Vorlage von ordnungsgemäßen Ausgabenbelegen, zu bezahlen;

10. die Unterlagen werden an den Finanzdienst weitergeleitet;

11. die vorliegende Maßnahme ist zur allgemeinen Kenntnisnahme auf der Webseite dieser Verwaltung unter „Transparente Verwaltung“ mit dem Link

<https://www.bandialtoadige.it/awards/list-public> und dem Link

https://dati.anticorruzione.it/superset/dashboard/appalti/?native_filters_key=XpqbngjkXJ7wgd%20f6laMJ0oQIy2wvSJxTlrEeXx0OLIGH3j8RjLOZ3HjDRonPAB9 zu veröffentlichen;

12. gegen die vorliegende Maßnahme kann innerhalb von 30 Tagen ab dem Datum der Veröffentlichung der Verfügung selbst beim Regionalen Verwaltungsgerichtshof - Autonome Sektion Bozen - Rekurs eingereicht werden.

* * * * *

Gelesen, genehmigt und gefertigt

IL RESPONSABILE DEL PROCEDIMENTO
DER/DIE VERANTWORTLICHE DES VERFAHRENS

- Tommaso Betta -

Documento firmato tramite firma digitale - digital signiertes Dokument